

JEGYZŐKÖNYV

Készült **2025. november 10.** napján a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal. I. emelet 125. számú tárgyalójában (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), a **Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 4. számú üléséről.**

Jelen vannak:

Borcsik Zsanett elnök
Turcsik Roland képviselő

jegyzőkönyvvezető:

dr. Kovács Katalin

Borcsik Zsanett elnök az ülést megnyitotta, és megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, ezt követően pedig javaslatot tett a napirendi pontokra.

Az Elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Együttműködési megállapodás Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával
3. Egyéb”

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. november 10.

(Elfogadása egyszerű szótöbbség szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

22/2025. (XI. 10.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Együttműködési megállapodás Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával
3. Egyéb

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. november 10.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. napirend:

Javaslat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztására

Előterjesztő: Borcsik Zsanett elnök

Borcsik Zsanett elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyére, majd ezt követően a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Turcsik Rolandot választja meg.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

23/2025. (XI. 10.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Turcsik Rolandot választja meg.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. november 10.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2. Napirend:

Együttműködési megállapodás Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával

Előterjesztő: Borcsik Zsanett elnök

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **nemzetiségi közösség kulturális hagyományainak ápolása és a közösségi összetartozás erősítése céljából** együttműködési megállapodást köt **Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal**. Felkéri az elnököt a megállapodás aláírására.”

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. november 10.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

24/2025. (XI. 10.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **nemzetiségi közösség kulturális hagyományainak ápolása és a közösségi összetartozás erősítése céljából** együttműködési megállapodást köt Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal. Felkéri az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. november 10.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az elnök megköszönte a részvételt és az ülést 13 óra 45 perckor bezárta.

k. m. f.

**Budapest Főváros XVI. kerületi
Ukrán Önkormányzat**
1163 Budapest, Havashalom utca 43.
Adószám: 15850447-1-42

Borcsik Zsanett
.....

elnök

Tanácskötő
.....

jegyzőkönyv-hitelesítő

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata** (székhely: 9021 Győr, Kazinczy út 3; képviseli: **Ignác Zoltán** elnök) és a **Budapest Főváros XVI kerületi Ukrán Önkormányzat** (székhely: 1163 Budapest, Havashalom utca 43; képviseli: **Borcsik Zsanett** elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják nemzetiségeik értékeit.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzé tegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2025. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Győr, 2025.

P.H.

P.H.

.....

.....

Ignác Zoltán
elnök

Borcsik Zsanett
elnök

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

MEGHÍVÓ

**A Budapest Főváros XVI. kerület Ukrán Önkormányzat
2025. november 10-én 13:30 órai kezdettel
a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125-ös tárgyalójában tartandó
nyílt, rendes képviselő-testületi ülésére
(1163 Budapest, Havashalom utca 43.)**

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Együttműködési megállapodás Győr Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával
3. Egyéb

Budapest, 2025. november 4.

**Budapest Főváros XVI. kerületi
Ukrán Önkormányzat**
1163 Budapest, Havashalom utca 43.
Adószám: 15850447-1-42


Borcsik Zsanett
elnök

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT**

J E L E N L É T I Í V

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. november 10-i képviselő-testületi üléséről

név

aláírás

Borcsik Zsanett elnök

.....*Borcsik Zsanett*.....

Turcsik Roland elnökhelyettes

.....*Turcsik Roland*.....

Takács Frida képviselő

.....

dr. Kovács Katalin jegyzőkönyvvezető

.....*[Signature]*.....